GE_GERICHTE ACOM/12/2008 vom 7. Februar 2008

GE Cour de justice, 2008-02-07, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ACOM_12_2008

FR: GE_GERICHTE ACOM/12/2008 du 7 février 2008

IT: GE_GERICHTE ACOM/12/2008 del 7 febbraio 2008

Regeste

Résumé: immatriculation; équivalence de titre; Egypte

Volltext

■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■ ■■ ■■■ ■ ■ ■■■■■■■■■■■■■ ■ ■ ■■■■■■■■■■■■ ■■ ■ ■ ■ ■■■ ■■■ ■■■ ■■ ■ ■■■■■ ■ ■ ■■■■■■■■ ■■ ■ ■■■ ■■■■■■ ! ■■■■■■■ ■ ■■■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■"#$!■ ■■%%%%%%■ ■ ■ ■■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■ ■■ ■■ ■■■■■■■■■■ ■■■■■■■■■■■ ■ ■ ■■■ ■ ■ ■ ■■ ■ ■■■■■■■&■ '■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■■■■■■■ ■■■ ■■■■■■■ ■ ■■ ■■ ■■■■■■ ■■■■■■■■

■ !"■ ■ ! #$%! &&%■ ■ ■(■ ■■ #'■ ■ (■■)■■ ■ *++++++,■ ■■■)■■■■■ ■ -./0)■■,■ ■-■ ■■■ #$"1,■ ■■ ■■ ■■■-■ 2■ ■3■■)4■ ■) -■ ■■■ ■■■54■■ 6■) ■0 5■■7■ ■3■■)4■ ■) -8,■ ■■■ ■■ ■■ ■■■ "■ 9■■4)■ ■ &&%,■ ■■■ ■ ■■)■ ■ ■■■ 4■■■ ■■■ ■ ■■)::■)■■■■■) ■■ ■■■ ;■■■■■ -■ ■■■■■ ■■)■■■■■■■ -■ ■ :) ■■/■■ ■ - -■ ■ ■ ■)■ ■ 0■ ■ ■■■ ■/■ 5:■■ ■■ ■■) ■■ -./0)■■■■?■6■)■8'■ ■ ■ ■■■ ■■)4■) ■ ■■ ■■■■■■:■■ ■ ■■■■■ ■ ■ ■■ 2■ ■3-■ ■■■ ■■■ 0 -0■ ■) ■■ ■ ■ ■■■ ■ ■)■■■ 2■ ■3■■)4■ ■) -■0 ■ ■■■■■0 -0■ ■ ■2■■3■@■:■■■■■■■A)= ■ .■■■■■:)■■■■■■9■)■■ &&%'■ ■ ■ ■■ ■ := ■■ ■■■■■ 0)5■■■■■ 0 ■■) ■■■ ;).■ ■) ■ ■ ■::■■ ■ ■■■ 0 ■5■ 4■ =■■■ ■ ■■ ■■ ■ ■■■■■■ ■■■*■■ ■■■ /■ *■C ■■ ■);)■■ ■,■■■■■; :■) ■■.-■- ■■■■■?■6■ ■)■■■■■■■ ■ ■ ■■■■■■■■:■)5 ■■■■■)■ -■■■ ■ ■■■■; :■■■■■■ ■=■■■■■■■■■■■■■■■■■■ ■■)) ■■■■■3)::■)■■■■■) ■■ &&% &&"8■■-■)4 -■■ 0■ ■ ■■■ ■-0■=■) ■■4)■■■■■■■ ::■■)■■) ■■■■■■■■ ■■■■?■■ ■■■ ■■■■■3■■■-■■ ■■ ■■) ■■ #$$$ &&&'■ ■■■ - ■=■) ■ ■■■■■■ ■■■■*■■ ■■■ /■*■C ■■ ■);)■■ ■,■■■■■; :■) ■■.-■- ■■■■■?'■ ■ ■ ■■■■■)0■B:■■■3- ■■■■■■■■■ ■■■■) ■■■■0 -■■■ -■■■■■ -0 ■■■■) ■0■■■■■■@■■@).■■■■■■■■■■■ ■3■■)4■ ■) -'■ %'■ ■ ('■ *++++++■ ■■ ■■)■)■ ■■■ ■ ::)■■) ■■ ■■■ ■■ ■ ■■ ■■■ ■3■■)4■ ■) -■ 6■) ■0 5■■7■ ■■■■■8■■3■■■ ■■ ■ ■■■ ■ ■■■■■■■-■)■) ■■0 -■) -■■0■ ■■■ ■■■■■■ $■:■)■ &&%'■ ■ ■ ■■■- ■) ■2■■■■■54■■■■■0■)■■■■■■ ■9■)■■■ ■ &&G■■ ■)■■■ ■C■) ■) ■)■;)■):■■ ■0 ■4) ■ - ■■)■ ■ 2■ ■■■54■'■ ■■■ ■3- ■) ■)■■■) ■ ■■■■■■ ■■■■■ -■ ■■■ 0)4-■■ 0 ■ ■ ■■■ 0 -0■ ■ ■ ■■@■ ■@■:■■■■■■■■A)= ■ .■■;)■■■■■■■■■■0■■■■0■ ■ ■■■■■■■■■■-■'■ ■ ■ ■■■■■■■0 ■4■) ■0■■■ ■9 ■ ■ ■ ■■■■■■ ■■■■*■■ ■■■ /■ *■C ■■ ■);)■■ ■■ ■■■ ; :■) ■■ .-■- ■■■■■?■ ■■4■)■■ ■ ■4) ■ = ■■■■■ ■■■ : /■■■■■■ :)■):■:■■@).-■■■■■■%1!#&&■■ ■■■■■■■ ■)■■■■■0 ■4■) ■H ■■■■■■■■■-■■ ■■■■4■■) ■- ■■)■■ ■■ &&% &&"8■6■) ■0 5■■7■■■■■= ■C■ ■8■ 60'■ E8,■ ■3■■:)■■) ■■ ■■■■■) ■■■) ■■■ ■■■ ■)0■B:■■■ ■■■

;)■■ ■3- ■■■■■■ ■■■■ ■■■■) ■■■■ - ■■.■ ■■0■■ ■H ■■■■ ■:)■■■■2■■■■■
-■■■■) ■■■■3■@■:■■■■■■ :0■-:■■■ ■) ■■■,■■■ ■::■■■ ■
■■@■■■@■:■■■■■■■■A)= ■ .■60'■E''■■
■E$8'■■■■■0■■■■,■■■■■■■■■■■■■■)0■B:■■■■■■■;)■■■■3- ■■■■■■ ■■■■
■■■■) ■■■■■/■■ ■■■■■■■ ■■ 5 ■■■■■■; :■) ■■.-■- ■■■■■■ ■ ■ ■■
■■■■■,■■■■■■■ ■■ 5 ■■ - ■■ ■ ■■ ■■■■■■ ■ ■■■■■■ ■■■■ *■■■ ■■■■ /■
*■C ■■ ■);)■■ ■■ ■■■■ ; :■) ■■ .-■- ■■■■■?■ 64) ■ ■=■■■■■■■)
■■■■■■■8'■(/■■■■■■:)■):■:■■@).-■■7■%1!#&&'■■ ■ ■'■ *)■■■■■ ■■ ■
■■ ■■)■0 ■■■■■;;■■)4■:■■ ■■3■■■■■ ■■■■■■: /■■■■■,■)■■■■■ ■■■■■
■4■■■■C■■ ■) ■■ ■■■■■ 0■■)■■■■-.■■) -■?,■■ ■■3■)■■■■■ ■■■■)■-■■ ,■
■; :■) ■■.-■- ■■■■■?■■@).-■0■ ■■■■■ ■■*■■■ ■ ■0)■■■0■ ■■■3)■
):-■■■■■■■■■■■= ■C■ ■'■ ■■■■■- ■■ ,■■3 ■■0■)■■■■2■■ :0 ■■■■
■■■■■■■■@).■■■■■■■ ■■■■■■■:■■■ ■■ ■;■■■■ ■■■■ ■■■■ ■ 0 ■-■■■■ 0■ ■
■3■■■)4■ ■) -■7■ ■■■■■■ ■■■■ ■■■■ ■■ ■■■■ ■3 00 ■)) ■,■ ■3■■) -■)■
):-■■ ■■ ■ ::■■■■-■0■ ■■@).■ ■■■■■ ■■ ■ ■■ ■■■■■ ■■■■4-■■■■■■■■
■■■■■■■■)■■■■■ ■)5 ■■■■■■■-■■■■ 6■C);; ■■ F,■0■)■■■ ■■■■ ;■) ■ ■■■0
■8,■■■■ ■■ ■■ ■<■■■■ ■■■■ ■)0■B:■■ ■■■■ ;)■■ ■3- ■■■■■■ ■■■■ ■■■■) ■■
■■■■ ■ :0 ■■ 0■■■■ ■■■■ : /■■■■■■.-■- ■■■■■ = ■■■■■■■0
5■■■■■■■@■:■■■■;)■■■■,■■■■ ■■■■■ ■)5 ■■■■■ ■■■■■■■■-■■■■■ ■■■■■
=■■■■■ ■3■■■■■ ■ ■■ = ■■■■■■ ■■■■ ■ ■ ■■ ■■■■■)■■ ■■ ■)5 ■■■■
■■■■-■■■■ ■3- ■■■■■■?■ 60' G8'■ ■ ■■ C/0 C5■■■■ ■3■■ ■ 0■■■■ -■■)■-■■
■■■■ ■3 ■■■■ ■■■■■,■ ■■■■) ■■ -./0)■■■■ ■ :0 ■■ ■ ■■■■■: /■■■■■■.-■-
■■■■'■ ■ ■ ■■■■■- ■■ ,■■■■■■-■)■) ■■<■■ ■■■■-■■■■■- -■0)■■■■■■
■■■■■=■■■■■■■■■■) 5 ■■■■ =9■■);■■ ■ ■ ■■■■■■=■■■■■■■-.■■■■■■■ ■
■■■■■) ■:■■ ■■-;)■)■■■'■■■3■■) -■)■):-■■■■■■.)■■■■■■■■■■■ ■■■■ ■■
■■■■ ■ ■■ 0 ■4) ■ ■3■00 -■)■) ■■ <■)■ ■3■■ ■ ■■■■■) ■■-■ <■3■■■■
■■■■■ ■3■=■■■■ ■■ ■3■ =) ■) ■'■■ ,■ ■■■■■3■■
■0■■■■■■■■■■■■■■■■■3■■■05■■'■ F'■ ■ ■■4■■■■■■■■■<■)■0
-■5■■,■■■■■ ■■ ■ ■■■■■ ■■ ■9■ -'■■ ■ ■ ■■■■■■■■■■ ■
■■■■■■■■■■■■■■■,■)■■■■■■■■■ ■■0■■■■0■ M■■■■3-: ■■:■■ ■6■
'■EE■■■■■■8'■ ■ \■\■\■\■\■)■ ■ ■■■■■■■ (■*■ ■■■■ ■■■■ ■■ ■ ■■■■■ ■ ■
■■■■■■■■■ ■■ ■ ■■■■ +■,-■ " .!■/■ ■-■■■ ■■ ■■■■4■=■■■■■■■ ■■ ■ ■■■)■
■ 9■ -■■■■■ $■:■)■ &&%■0■ ■(■■■)■■■ ■*++++++■■ ■ ■■■■■■ ■-■)■)
■■■■■■#F■:■)■ &&%■■■■■■■■■)4)■) ■■■■■:)■)■ ■)4■■■■ ■■
■)■■■■■■■■■- ■■)■■■ ■■K■ ■

■"!"■ ■ ! #$%! &&%■ -■■ "#■■/■ ■■■■ ■9■ ■■K■ ■) ■<■])■■■■]■■■
■0■■■■0■ M■■■■]-: ■■:■■■ ■K■ ■) ■ <■■■,■ ■ ■; :-:■■■ ■ ■■■@■ ■)■■■■■■ "
■ ■ ■ ■■■)4■■■ ■■■ ■■■■ ■■■■ ■)■ ;-■- ■■■■■ ■■■ ■ ■■■■)=■■■■■■ ;-■-
■■■■■■■■#%■9■)■■■ &&1■6■ A■ ■■■*■■#%E'##&8,■■■■■0 -■■■■ ■■■■-■)■)
■■■0■■■ ■H ■■■0 -■■■■■■■■■ ■■■■■ ■■■ ■■■9 ■ ■■■<■)■■■■)4■■■ ■■■■■■);)■■■
) ■■■0■ ■■■4■■■ ■■■■■)=■■■■■■;-■- ■■■,■0■ ■■■■■4)■■■■■■ ■■■ ■
■■■■■■:■)5 ■■■■■■■) ■0■=■)■■■K■■■■■:-:) ■■■■■■ ■■■ ■ ■■■■)
■)■■■)<■■ ■■■■■■■ ■■■■■■) ■■■,■ :);■■■■ ■: /■■■■■■■■■0 ■■■4■■■■ ■0 ■
■■■■■■).■■■ ■ ■■■■■■ ■■■ ■ ■■■ ■ ■■■■■■■ ■■■:■■■■■ ■) ■■■K■)■■■ ■) ■H
■■■■■ ■■■■-■■■■■)=■■■■■■;-■- ■■■,■#&&&&■■■■■■■■■■■■#F,■0■ ■4)■■■0
■ ■■■■■ ■■■0■ ■4)■■■ -■■■■ ■)<■■■■■■@■■■ ■■■)) ■■■■■■■■■]■)■■■■■F
■■■ A'■■■■■0 -■■■■ ■■■■-■)■) ■■■■ ■■■■■■0)5■■■■■■■■ 0 ■■■■■■) ■■■ ■■■■

■■ ■ ■■ ,■)■4 <■-■■■ ■ ::■■ : /■■■■ ■■■ 0 ■■4■,■ ■)4■■ ■ H ■■ 9)■
■■■ 2■ ■]■■4)■K■ ■ ::■■)<■■■■■■■0 -■■■ ■■■-■)■) ■■2■(■■)■■
■*++++++,■2■■■■■)4)■) ■■■■:)■)■ ■)4■■■ ■ ■ ■)■■■■■■■■■- ■■)■■
■,■■■■■■ 4)■■■9■)■)<■■■■■■■■3■■)4■ ■) -,■■)■■)■<■3■■■■-0■
■:■■ ■■■■ ■3)■■ ■■) ■■0■=■)<■■'■ *)-.■■■ ■■7■(■■■:■■■ 4/,■0
-■)■■■ ■■K■■ (■■■)■■ ■■*■C■■ C■■■■■ ■■■ ■■ ■,■:■:= ■■■ ■■■
:■■■■■■■■■ ::)■■) ■■■■■ ■■ ■ ■■■■■■■3■■)4■ ■) -■7■ ■■■. ■;;)5
■■7■■ ■ ■ ■ '■■■4)■ ■ ■ ■■■0 -■)■■■ ■■7■■ ■ ■ ■ ■'■■ 4/■ ■ 0)■■■ ■;
:■■■■■■■■ ■■■-■)■) ■■■■■- -■■ ::■■)<■-■■■■@■0■)■■'■ ■
■■■54■,■■■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■. ■;;)5 ■■7■ ■ ■ ■ ■ ■ ■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.